

Red Chilli CANBERRA SHOP 堪培拉店

川菜赋

Sichuan Cuisine and Culture

天下山水在蜀, 天下美食亦 在蜀:四川古称天府,四川亦为 食府。天府之国,活肥野绿,美 食源自民间: 竹篱茅舍之家, 肉 丁曰宫保, 肘子称东坡, 斯为烹 饪美谈: 劼老创小雅, 大千干烧 鱼, 亦复名士风流。三帮合一, 川菜风流, 今之川菜味行于麻辣 烫鲜香酸苦甜间,享"一菜一格, 百菜百味"之美誉, 麻味共辣味 相生,清鲜与醇浓并重,因时因 料,变化无穷。筵席菜、公馆菜、 家常菜,菜菜称奇;麻辣味、鱼 香味、糖醋味、味味翻新. 协调 色香味形质, 通感眼鼻舌身, 辛 香通经络. 颐养精神血脉: 麻辣 润肠胃, 豪气响遏行云, 精研配 伍之法,细酌火候之妙。店店接 踵爆满,楼楼车马如川,是以天 孕育蜀川山水以祷旅, 天赐蜀人 饮食以灿烂, 特盛今世, 风靡南 北,以至海外。正乃:民食为天, 川菜永昌; 巴蜀文化, 流播八方!



Of the eight major school of China's culinary art, Sichuan cuisine is perhaps the most popular. Originating in Sichuan Province of western China, Sichuan cuisine, known as ChuanCai in Chinese, enjoys an international reputation for its spice and exciting flavors. In fact, Sichuan cuisine boasts a variety of flavors and different methods of cooking, featuring the taste of hot, sweet, sour, salty, or tongue-numbing dishes.

The region's warm, humid climate also necessitates sophisticated food-preservation techniques which include picking, salting, drying and smoking.

Sichuan dishes has its distinct style of cooking techniques including: sauteing, stir-frying without stewing. Drybraising, Pao (soaking in sauce) and hui (frying then braising with corn flour sauce). Sichuan cuisine is famous for its distinct and various flavors, the most notable ones are its fish flavors, pepper powder boiled in oil, and sticky-hot flavor. Although many Sichuan dishes live up to their spicy reputation, often ignored are the large percentage of recipes that use little or no spice at all.





凉菜 Appetizer

A1 夫妻肺片 \$18.5 SLICED BEEF, BEEF TONGUE AND TRIPE WITH CHILLI OIL

A2 藤椒鸡 \$18.5 STEWED CHICKEN WITH FRESH CHILLI AND SICHUAN PEPPERCORN

A3 蒜泥白肉 \$21.5
SLICED PORK WITH GARLIC AND CHILLI SAUCE

A4 青椒皮蛋 \$13.5
PRESERVED FARM EGGS WITH GREEN CHILLI

A5 酸辣凉粉 \$10 SICHUAN BEAN JELLY WITH SOUR AND SPICY SAUCE

A6 口水鸡 \$18.5
BOILED CHICKEN SLICES WITH SESAME SAUCE AND GREEN ONION







凉菜 Appetizer

A7 爽口木耳 \$10.5 BLACK FUNGUS SALAD

A8 刀拍小黄瓜 \$13.5
SPICY AND SOUR FRESH CUCUMBER SALAD

A9 红油腐竹 \$10.5 DRIED TOFU IN CHILLI SAUCE

A10 油酥花生米 \$8
DEEP FRIED PEANUT

A11 鸡丝凉面 \$13
SICHUAN STYLE COLD NOODLES WITH CHICKEN SHREDS









A12 葱香莴笋丝 \$15
ASPARAGUS LETTUCE SHRED SALAD WITH SHALLOTS SLICES

A13 张飞爱牛肉 \$16

COLD SPICY DRIED BEEF SHREDS WITH SESAME SEEDS

A14 大刀干层耳片 \$16
PORK EARS WITH GARLIC AND SWEET CHILLI SAUCE

鸡鸭类 Chicken & Duck

- c1 左宗棠鸡 \$26.5 GENERAL TSO'S CHICKEN
- c2 秘制香酥鸭 \$29 SPECIAL CRISPY DUCK
- c3 干辣鸡丁 \$28.5
 DEEP FRIED CHICKEN DICES WITH HOT DRY CHILLI
- C4 宮保鸡丁 \$22.5 KUNG PAO CHICKEN [PEANUT]
- c5 西汁柠檬鸡 \$24 LEMON CHICKEN







- C6 四川香酥鸭 \$32.5/HALF \$49.5/WHOLE SICHUAN CRISPY DUCK
- C7 川式大盘鸡 \$32 BRAISED CHICKEN WITH SOY SPICY SAUCE
- C8 泡椒鸡杂 \$23.5
 MIXED CHICKEN GIZZARDS, HEARTS AND LIVER WITH PICKLED CHILLI



牛羊类 Beef & Lamb

- B1 水煮牛肉 \$30.5 HOT POT BEEF
- B2 豆花牛柳 \$30.5 STEWED BEEF SLICES WITH FRESH TOFU IN HOT CHILLI SAUCE
- B3 孜香小羊排 \$32.5 CUMIN LAMB RIBS
- B4 蒙古牛肉 \$25.5 MONGOLIAN BEEF







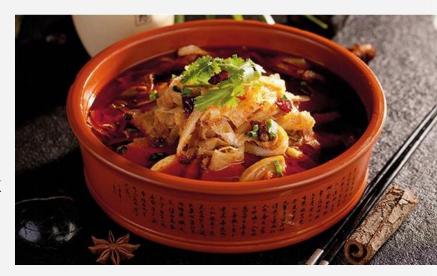


- B5 虎皮牛仔肉 \$28
 STIR FRIED BEEF SLICES WITH SWEET AND SOUR SAUCE
- B6 酸汤肥牛 \$32.5 BOILED BEEF IN SPICY AND SOUR SOUP
- B7 铁板牛肉 \$28
 SIZZLING BEEF IN IRON HOT PLATE
- B8 黑椒牛柳 \$28 BEEF WITH BLACK PEPPER SAUCE

猪肉类 Pork

P2 传统/海鲜毛血旺 \$36.5/\$46.5

MAO XUE WANG (BRAISED BLOOD JELLY, PORK INTESTINE, BEEF TRIPE AND BEAN SPROUTS IN SPICY SOUP/ WITH SEAFOOD)



P5 尖椒小炒肉 \$24.5
HOMETOWN STYLE STIR FRIED PORK SLICES



P7 金沙排骨 \$22.5
STIR FRIED PORK RIBS WITH SALTED EGG YOLK



猪肉类 Pork

- P1 红烧肉 \$32 HONG SHAO ROU (BRAISED PORK WITH SOY SAUCE)
- P2 传统/海鲜毛血旺 \$36.5/\$46.5

 MAO XUE WANG (BRAISED BLOOD JELLY, PORK INTESTINE, BEEF TRIPE AND BEAN SPROUTS IN SPICY SOUP/ WITH SEAFOOD)
- P3 鱼香肉丝 \$22.5
 STIR FRIED PORK SHRED WITH HOT AND GARLIC SAUCE
- P4 京酱肉丝 \$24.5

 STIR FRIED PORK SHRED WITH PEKING SAUCE SERVED WITH 5PCS PANCAKES
- P5 尖椒小炒肉 \$24.5
 HOMETOWN STYLE STIR FRIED PORK SLICES
- P6 回锅肉 \$26
 STIR FRIED DOUBLE COOKED PORK SLICES
- P7 金沙排骨 \$22.5
 STIR FRIED PORK RIBS WITH SALTED EGG YOLK
- P8 椒盐排骨 \$22.5

 SALT AND PEPPER PORK RIBS
- P9 干锅排骨 \$28.5 SPICY DRY POT PORK RIBS
- P10 干锅排骨虾 \$32

 BOILED PORK RIBS WITH BANANA PRAWM
 IN HOT AND SPICY SAUCE
- P11 麻婆豆腐 \$18.5 MA PO TOFU









猪肉类 Pork

P12 **莴笋木耳肉片** \$26.5
STIR FRIED ASPARAGUS LETTUCE WITH BLACK FUNGUS AND PORK SLICES

P13 **莴笋烧肚条** \$26.5
STEWED ASPARAGUS LETTUCE WITH PORK TRIPES

P14 **莴笋烧肥肠** \$29.5
STEWED ASPARAGUS LETTUCE WITH PORK INTESTINES

P15 干锅肥肠鸡 \$32.5
BOILED CHICKEN WITH PORK INTESTINE IN CHILLI SOUP

P16 干煸肥肠 \$28.5

DEEP FRIED PORK INTESTINE WITH CHILLI

P17 干锅手撕包菜 \$23.5
CHINESE CABBAGE AND PORK BELLY POT WITH SPICY SAUCE





香辣 Stir Fried with Hot Chilli Sauce 金沙 Stir Fried with Salted Egg Yolk 椒盐 🌽 Salt and Pepper



28. 青边九孔鲍鱼仔 (\$12.50每月/each 6只起卖 Minimum Order: 6) Baby Abalone

蒜粉丝蒸 Steamed with Smashed Garlic and Vermicelli

传统麻婆豆腐烧 Stir Fried with Mapo Tofu 四川香辣炒 /// Stir Fried with Chilli Sauce

干辣椒爆炒 /// Stir Fried with Dried Chilli



\$78.5

Live Barramundi

清蒸

Steamed with Ginger and Shallots

豆瓣 / Stewed with Thick Chilli Bean Sauce

Stewed with Red and Green Chillies

干烧 **PP**Deep Fried with Pork Mince and Chillies

Stewed with Sweet and Sour Sauce

红烧

Stewed with Soy Sauce

Chef Special with Chilli and Vege Oil



海鲜类 Seafood

S1 水井坊沸腾鱼 \$37.5 CHEF SPECIAL BASA FILLET

S2 水煮鱼 \$29.5 HOT POT FISH

\$29.5 STEWED BASA FILLET WITH PICKLED CHINESE CABBAGE

S4 藤椒鱼 \$29.5
STEWED BASA FILLET WITH FRESH CHILLI AND SICHUAN PEPPERCORN

S5 椒盐虾球 \$31
BLACK TIGER PRAWN WITH SALTED AND PEPPER

S6 **宫保虾球** \$31
BLACK TIGER PRAWN WITH KONG PAO

S7 金沙玉米虾球 \$31

BLACK TIGER PRAWN AND CORN KERNEL
WITH SALTED EGG YOLK







海鲜类 Seafood

S8 双椒花蛤 \$22 STIR FRIED CLAMS WITH RED AND GREEN CHILLI

S9 姜葱花蛤 \$22 STIR FRIED CLAMS WITH GINGER SHALLOT



S10 香辣/双椒烤鱼 \$45/\$78.5

RED CHILLI STYLE SPICY/ FRESH CHILLI FLAVORS GRILLED BARRAMUNDI

S11 香辣花蟹 \$68 (双椒、金沙、姜葱)
STIR FRIED BLUE CRAB WITH (FRESH CHILLI/ SALTY EGG YOLK/ GINGER AND SHALLOT)

S12 孜然鱿鱼须 \$28.5

CUMIN CALAMARI TENTACLES







蔬菜类 Vegetable

- v1 清炒蒿笋 \$22.5 STIR FRIED ASPARAGUS LETTUCE
- v2 蟹黄豆腐 \$18.5 STEW TOFU SOUP WITH CRAB PASTE AND SALT EGG YOLK
- v3 干煸四季豆 \$17.5
 STIR FRIED GREEN BEAN WITH PORK MINCE
- v4 番茄炒蛋 \$17.5 STIR FRIED TOMATO WITH EGGS
- vs 鱼香茄子 \$18.5
 STIR FRIED EGGPLANT WITH GARLIC AND SWEET PICKLED CHILLI
- v6 金沙玉米 \$18.5 STIR FRIED CORN KERNEL WITH SALTED EGG YOLK
- v7 荷塘三宝蔬 \$17.5 STIR FRIED SNOW PEAS AND LOTUS ROOT AND BLACK FUNGUS
- v8 干锅花菜 \$22 STIR FRIED CAULIFLOWERS AND PORK BELLY WITH HOT CHILLI SAUCE









蔬菜类 Vegetable

v9 西兰花 \$18.5 BROCCOLI 清炒 STIR FRIED 蒜蓉 GARLIC 蚝油 OYSTER SAUCE

V10 上海青 \$16.5
SHANGHAI CABBAGE
清炒 STIR FRIED
蒜蓉 GARLIC
蚝油 OYSTER SAUCE

V11 土豆丝 \$18.5

POTATO SHREDS

炝炒 DRY CHILLI

酸辣 SOUR AND SPICY

醋溜 VINEGAR

V12 椒盐豆腐 \$22.5 SALT AND PEPPER TOFU

V13 宫保豆腐 \$22.5 KUNG PAO TOFU

V14 黑白茄酥 \$26
BLACK WHITE CRISPY EGGPLANGT AND TOFU



饺子,小吃类 Dumplings & Snacks

D1 炸春卷 (素) \$10.5
VEGETARIAN SPRING ROLLS SERVED WITH PRAWN CRACKERS - 4 PCS

D2 葱油饼 \$8.5 GREEN ONION PANCAKE - 2 PCS

D3 红油/清汤抄手 \$8.5
PORK WONTON IN HOT CHILLI SAUCE OR SMOOTH SOUP - 6 PCS

D4 水晶虾饺 \$9.5 CRYSTAL JADE PRAWN DUMPLINGS - 3 PCS

D5 小龙包 \$10.5 XIAO LONG BAO(JUICY PORK BUN) - 4 PCS

D6 白菜猪肉水饺 \$15
BOILED PORK DUMPLING - 12 PCS

D7 鲜肉锅贴 \$15.5
PAN FRIED PORK DUMPLING - 6 PCS

D8 鲜虾韭菜锅贴 \$15.5
PAN FRIED PRAWN, PORK AND CHIVES DUMPLING - 6PCS





饺子,小吃类 Dumplings & Snacks





D9 担担面 红汤/清汤 \$12
DAN DAN NOODLES SOUP WITH PORK MINCE (SPICY OR SMOOTH SOUP)

D10 金银馒头 \$9.5
STEAMED AND FRIED CHINESE BREAD SERVED WITH CONDENSED MILK - 6 PCS

汤类 Soup





SS1 海带香菇排骨汤 \$22.5
PORK RIBS SOUP WITH SEAWEED AND MUSHROOM

SS2 酸菜鸭血粉丝汤 \$18.5
BOILED DUCK BLOOD SOUP WITH CHOPPED PICKLE

SS3 花蛤豆腐汤 \$18.5 CLAMS AND TOFU SOUP

主食类 Rice & Noodles

R1 什锦炒饭 \$16.5 FRIED RICE WITH EGGS, SHRIMPS AND MIXED VEGETABLE

R2 鸡米芽菜炒饭 \$16.5
FRIED RICE WITH PRESERVED VEGETABLE AND CHICKEN DICES

R3 酸菜肉末炒饭 \$16.5 FRIED RICE WITH EGGS, PICKLES AND PORK MINCE

R4 老干妈炒饭 \$15.5
FRIED RICE WITH LAOGANMA BLACKBEAN CHILLI OIL

R5 蛋炒饭 \$15 EGG FRIED RICE

R6 白米饭 \$2.5/PER BOWL STEAM RICE

R7 椰子饭 \$4.5/PER BOWL COCONUT RICE



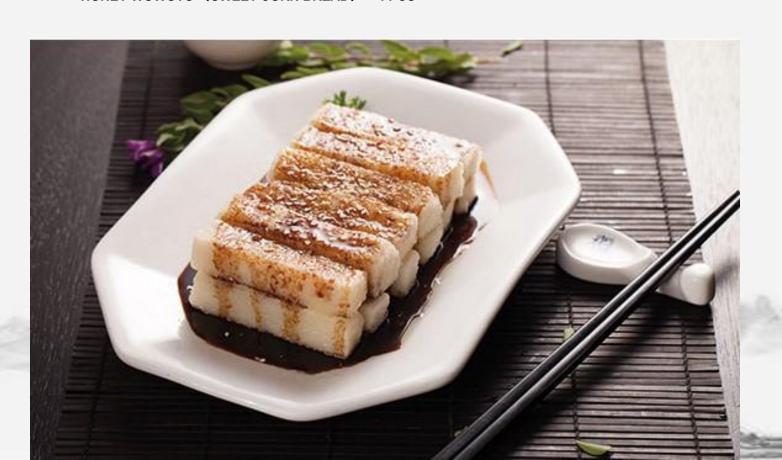
N1 什锦炒面 \$16.5 STIR FRIED NOODLES WITH EGGS, SHRIMPS AND MIXED VEGETABLE

N2 咖喱炒面 (牛肉/鸡肉/猪肉) \$16.5
STIR FRIED CURRY NOODLES WITH BEEF/ CHICKEN/ PORK

N3 虾球炒面 \$21.5
STIR FRIED NOODLES WITH EGGS, PRAWNS AND MIXED VEGETABLE

甜品类 Dessert

- D1 水果冰粉 \$6
 SICHUAN GRASS JELLY WITH BROWN SUGAR AND PEANUTS
- D2 红糖糍粑 \$13.5
 GLUTINOUS RICE CAKE WITH BROWN SUGAR AND SOYBEAN POWDER 8 PCS
- D3 醪糟汤圆 \$12.5
 BOILED RICE BALL IN GLUTINOUS RICE SOUP 6 PCS
- D4 黑糖大汤圆 \$12.5
 BOILED RICE BALL WITH BROWN SUGAR AND SOYBEAN POWDER 6 PCS
- D5 什果椰汁西米露 \$6
 MIXED FRUIT IN COCONUT MILK
- D6 抹茶/巧克力/香草冰淇淋 \$6.8
 MATCHA/ CHOCOLATE/ VANILLA ICE CREAM 2 BALLS
- D7 芒果布丁 \$6.8 MANGO PUDDING
- D8 红豆南瓜饼 \$14.5
 MASHED SWEET PUMPKIN PANCAKE WITH RED BEAN PASTE 6PCS
- D9 蜂蜜窝窝头 \$11.5 HONEY WOWOTO (SWEET CORN BREAD) - 4 PCS







Gai Jiao Fan Series - Meal Box

The Meal comes out in 7 minutes

盖浇饭系列:

| G01 | 鱼香茄子盖浇饭 Yuxiang Eggplant with Steamed Rice | \$13.8 |
|------------|---|---------------------|
| G02 | 西红物沙鸡蛋盖浇饭 Stir Fried Tomato and Egg with Steamed Rice | \$13.8 |
| G03 | 為美国高盖浇饭 Mapo Tofu with Steamed Rice | \$12.8 |
| G04 | 鱼香肉丝盖浇饭 Yuxiang Pork Shreds with Steamed Rice | \$14.8 |
| G05 | 宫保鸡丁盖浇饭 Kung Bao Chicken with Steamed Rice | \$14.8 |
| G06 | 宪油西兰花牛肉盖浇饭 Stir Fried Beef and Broccoli in Oyster Sauce with Steam | \$15.8 ned Rice |
| Go7 | 黑 椒牛肉盖淡饭 Black Pepper Beef with Steamed Rice | \$15.8 |
| Go8 | 蒙古牛肉盖浇饭 Mongolian Beef with Steamed Rice | \$15.8 |
| G09 | 青椒土豆丝盖浇饭 Stir Fried Potato Shreds and Green Capsicum with Ste | \$12.8 amed Rice |
| G10 | 干煸0季豆盖浇饭 Stir Fried Green Bean and Pork Mince with Steamed R | \$13.8 ice |
| G11 | 回锅肉盖浇饭 Stir Fried double Cooked Pork Slices with Steamed Rice | \$14.8 ** |



下单时间

麻辣香锅 Dry Hotpot

3荤+3素起,\$5锅底 3 meat + 3 vegetable with more, \$5 for basic sauce

5荤+5素起,免锅底 5 meat + 5 vegetable with more, no charge for basic sauce



| □ 虾球 Prawn | \$8 | □ 牛肉卷 Sliced Beef Roll | \$8 | □ 牛肉丸 Beef Meat Ball | \$7 |
|------------------------------|-------------|----------------------------|--------|-----------------------------|-------|
| ☐ 午餐肉 Luncheon Meat | \$7 | □ 羊肉卷 Sliced Lamb Roll | \$8 | □ 牛筋丸 Beef Tendon Ball | \$7 |
| □ 鱼包蛋 Fish Ball with Roe | \$8 | □ 辣牛肉 Spicy Beef | \$8 | □ 鸭胗 Duck Gizzard | \$7 |
| □ 鱼丸 Fish Ball | \$7 | □ 鱼豆腐 Fish Meat Tofu | \$7 | □ 鸭血 Duck Blood Jelly | \$7 |
| □ 鱿鱼卷 Calamari | \$7 | □ 脆皮肠 Hot Dog Sausage | \$7 | □ 猪血 Pork Blood Jelly | \$7 |
| □ 鱼片 Fish Fillet | \$7 | □ 鹌鹑蛋 Quail Eggs | \$7 | □ 鸭掌 Duck Feet | \$8 |
| □ 牛百叶 Beef Tripe | \$7 | □ 牛黄喉 Beef Windpipes | \$7 | □ 墨鱼仔 Baby Octopus | \$8 |
| □ 鱿鱼须 Squid Feet | \$8 | □ 猪肚 Pork Tripe | \$7 | □ 蟹肉棒 Crab Meat Sticker | \$8 |
| □ 花蛤 Clam | \$7 | □ 肥肠 Pork Intestine | \$12 | | |
| 蒙蒙 VEGETABLE | E | | | | |
| □ 金针菇 Enoky Mushroom | \$6.5 | ☐ 红薯宽粉 Sweet Potato Noodle | \$4 | □ 上海青 Shanghai Cabbage | \$4.5 |
| □ 杏鲍菇 king Oyster Mushrom | \$6.5 | □ 木耳 Black Fungus | \$5 | □ 西兰花 Broccoli | \$4.5 |
| □ 藕片 Lotus Root | \$5 | □ 土豆片 Potato Slices | \$4 | □ 四季豆 Green Bean | \$4 |
| □ 五香豆干 Bean Cake | \$5 | □ 黄瓜 Cucumber Stripes | \$4 | □ 黄豆芽 Yellow Bean Sprout | \$4.5 |
| □ 香菇 Tasty Mushroom | \$6.5 | □ 花菜 Cauliflower | \$4 | □ 绿豆芽 Mung Bean Sprouts | \$4.5 |
| □ 海带结 Seaweed | \$6 | □ 莴笋 Asparagus Lettuce | \$6.5 | □ 年糕 Rice Cake | \$5 |
| □ 葱油饼 Green Onion Pancake | \$5 | □ 腐竹 □ Dried Tofu | \$4 | □ 竹笋 Bamboo Shoots | \$4 |
| □ 包菜 Cabbage | \$4 | □ 芋丝 Taro Noodle Roll | \$4 | □ 阳春面 Yangchun Noodle | \$5 |
| □ 冻豆腐 Frozen Tofu | \$6 | □ 油条 Youtiao | \$4.5 | | |
| 兼度: □特辣 Spicy Lv. □ Extra | □ 中辣 Med | □微辣 麻度: Mild Numb Lv. | □ 特麻 □ | □中麻 □微麻 Med □Mild | |

Facebook: Red Chilli Sichuan Restaurant Canberra 营业时间Opening Hours: 11:30-2:30, 5:00-9:00 地址Address: 75 Alinga St Canberra ACT 2601 订餐电话Tel: 0466 585 188 / 0466 585 068

老大锅



锅底类/Hotpots

STEP 1: 锅底选择/Select the Soup Base











鸳鸯火锅 \$26.5 Half Spicy & Half Pork Bone Soup





中 Med Extra Spicy Lv.

辣度:特辣

| 中麻 | Med | <u> </u> |
|-----|----------|----------|
| 特麻 | Extra | _ |
| 麻度: | Numb Lv. | _ |
| 談禁 | Mild | ^ |

STEP 2: 辣度和麻度选择/Select Spicy & Numb Level

STEP 4:

STEP 3:

火锅酱料/Hotpot Sauces

特色菜/Signature Dishes

| 水井坊辣牛肉 Spicv Beef | 水井坊牛黄喉 Beef Windpipes | 水井坊巴沙鱼片 Basa Fillet | 水井坊盲曹 Barramundi |
|----------------------|--------------------------|------------------------|---------------------|
| \$2.5 | \$2.5 | \$2.5 () | \$2.5 () |
| | 9 | | |

Garlic with Oil Sesame Paste

香油蒜泥

芝麻酱

Satay Sauce

沙茶酱

\$12.9







\$13.9







| 肉类/Meats | |
|-------------------|----------|
| 牛肉卷 | \$13.9 |
| Sliced Beef Rolls | <u> </u> |
| 羊肉卷 | \$13.9 |
| Sliced Lamb Rolls | (|
| 猪肚 | \$11.9 |
| Pork Tripe | ^ _ |
| 鸭掌 | \$14.9 |
| Duck Feet | ~ ~ |
| 午餐肉 | \$9.9 |
| Luncheon Meat | ^ _ |
| 牛百叶 | \$13.9 |
| Beef Tripe | ^ _ |
| 鹌鹑蛋 | \$7.9 |
| Quail Eggs | <u> </u> |
| 鸭胗 | \$12.9 |
| Duck Gizzard | 0 |
| 蟹肉棒 | \$7.9 |
| Crab Sticks | 2 |
| 脆皮肠 | \$7.9 |
| Sausage | |
| 猪血 | \$7.9 |
| Pork Blood Jelly | ٦ _ |
| 時血 | \$7.9 |
| Duck Blood Jelly | ^ ~ |
| 鸭肠 | \$18.9 |
| Duck intestine | ^ _ |
| 鮮毛肚 | \$15.9 |
| Ox Gastric Wall | |

Bamboo Shoots

Dried Tofu

Seaweed

Frozen Tofu

冻豆腐

| 扬 | 518.9 |
|---------------|--------|
| ick intestine | _ |
| 毛肚 | \$15.9 |
| Gastric Wall | |

| 绿豆芽 | 上海青 |
|-------------------|------------------|
| Mung Bean Sprouts | Shanghai Cabbage |
| | 海鲜类/Seafoods |

\$10.9

Asparagus Lettuce 农场直送莴笋条

Dry Chilli Powder

干辣椒碟

Pumpkin Slices

Lotus Root

Soybean Sprouts

黄豆芽

| 冻 虾 | \$12.9 |
|-----------------|--------|
| Prawns 6pcs | |
| 鱿鱼卷 | \$9.9 |
| Calamari | _ |
| 鱿鱼须 | \$9.9 |
| Squid Feet | |
| 墨鱼仔 | \$12.9 |
| Baby Octopus | _ |
| 大 點 | \$12.9 |
| Clams | |
| 海鲜组合 | \$24.9 |
| Seafood Platter | _ |
| 龙虾 | \$32 |
| Lobster | _ |

Yangchun Noodle

蔬菜/Vegetables

丸子类/ Meat Ball

| 大白菜 | \$9.9 | 牛肉丸 |
|-----------------|----------|------------------|
| Chinese Cabbage | | Beef Meat |
| 西兰花 | \$7.9 | 牛筋丸 |
| Broccoli | · · | Beef Tend |
| 衣 菜 | \$7.9 | 鱼丸 |
| Cauliflower | <u> </u> | Fish Ball |
| 十一万十 | \$7.9 | 鱼包蛋 |

\$3.5

\$3.5

Coke No-Sugar

雪碧 Sprite

\$9.9

可乐 (无糖)

\$9.9

饮料类/ Beverages

\$3.5

\$3.5 \$3.5 \$3.5

| Beef Meatball | 牛筋丸 Beef Tendon Ball | 鱼丸 Fish Ball | 鱼包蛋 Fish Ball with Roe | 豆腐鱼 Fish Meat Tofu | | 菌类/Fungus | 金针菇 Enoki Mushroom | 香菇 Shitake Mushroom | 杏鲍菇 King Oyster Mushroom | 木耳 Black Fungus | 营光拼舟 |
|---------------|-------------------------|-----------------|---------------------------|-----------------------|------|-----------|-----------------------|------------------------|-----------------------------|--------------------|------|
| ; | 7.9 | 7.9 | 7.9 | 6.8.9 | 6.89 | 6.83 | 6.8.9 | 6.89 | 6.89 | 6.89 | |

Cucumber Stripes

Potato Slices

黄瓜

土豆片

Wong Lo Kat Herbal Tea

Sparkling Water

气泡水

\$9.9

Fanta 芬达

\$9.9

王老吉 酸梅汤

\$7.9 \$7.9 \$7.9 \$15.9 風类拼描 Mushroom Platter

Taro Noodle Roll

Rice Cake 红薯宽粉

SANP (Orange)

橙味气泡水

Coconut Milk

椰树牌椰汁

Ginger Beer

Plum Juice 姜汁啤酒

\$7.9

\$3.5

\$3.5

四川小吃/ Snacks

\$9.9

Chinese Doughtnut Sticks

Sweet Potato Noodle

\$9.9

\$9.9 \$9.9 \$9.9

| \$13.5 | \$7.5 | \$13.5 with () | \$10.5 e () | \$10.5 (| \$12.8 | \$15 () | \$2.5 | \$15 |
|-----------------------------|-----------------------------|---|------------------------------|-------------------|-----------------------|-----------------------------|--------------------|---------------------------------|
| 牛奶金银馒头 Fried Steamed Bun | 水果冰粉 Sichuan Grass Jelly | 红糖糍粑 Glutinous Rice Cake with Brown Sugar | 葱油饼2片 Green Onion Pancake | 红油/清汤抄手 Wonton | 担担面 Dan Dan Doodle | 蛋炒饭 Fried Rice with eggs | 米饭 Steamed Rice | 白莱猪肉水饺 Pork Boiling Dumpling |





啤酒/ Beer

| | _ |
|------|----------|
| | |
| 青岛啤酒 | TSINGTAO |

| 115 |
|----------|
| 115 |
| + 115 |
| 土田 |
| 掘 |
| 榧 |
| 栅 |
| 珊 |
| 栅 |
| 栅 |
| ₩ |
| WH. |
| 雅 |
| 計 |
| 百種 |
| 暫在 |
| 暫在 |
| 曹葎 |
| 雷 |
| 雷莲 |
| 葡萄 |
| 雷莓 |
| 葡萄 |

| \$3 |
|------|
| |
| \$15 |
| |
| \$3 |
| |
| \$8 |
| |
| |



NON-ALCOHOL

| COKE, COKE ZERO, SPRITE, FANTA, SOLO | 4.00 |
|--------------------------------------|------|
| LEMONADE | 4.00 |
| SOY DRINK | 4.00 |
| LIGHTLY SPARKLING WATER | 4.00 |
| WONG LO KAT HERBAL TEA 王老吉 | 4.50 |
| PLUM JUICE 酸梅汤 | 4.50 |
| COCONUT MILK 椰树牌椰汁 | 4.50 |
| LIPTON PEACH ICED TEA | 5.00 |
| GOLDEN CIRCLE JUICE | 3.00 |
| SPRING WATER | 3.50 |
| ALOE VERA 芦荟汁 | 4.80 |
| ORANGE JUICE | 4.80 |
| SAN PELLEGRINO(ORANGE BLOOD) | 4.00 |
| SAN PELLEGRINO(POMEGRANATE) | 4.00 |

| TEA | glass | pot |
|-------------------|-------|------|
| OOLONG TEA | 5.00 | 8.00 |
| JASMINE GREEN TEA | 5.00 | 8.00 |
| CEYLON BLACK TEA | 5.00 | 8.00 |



| The state of the s | And the same of th | and the second second |
|--|--|-----------------------|
| BEERS | glass | bottle |
| TSING TAO 青岛 | | 7.00 |
| CORONA | | 9.00 |
| ASAHI | | 8.00 |
| HEINEKEN | | 8.00 |
| | | |
| STELLA ARTOIS | | 7.00 |
| PERONI | | 7.00 |
| JAMES BOAG'S PREMIUM | | 7.00 |
| CROWN LAGER | | 7.00 |
| VICTORIA BITTER | | 9.00 |
| RED WINES | | |
| PENFOLDS SHIRAZ 2019 | 10.00 | 39.00 |
| PENFOLDS BIN 28 | | 89.00 |
| SHAW | | 59.00 |
| HOUSE WINE | 6.80 | 5-12-1 |
| | | |
| WHITE WINES | | |
| VVIIII L VVIIVLO | | |
| VILLA MARIA(NEW ZEALAND) | 10.00 | 39.00 |
| CLOUDY BAY | | 89.00 |
| SPARKLING WINES | | |
| YELLOWGLEN VINTAGE MOSCATO | | 32.00 |

中國白酒第一坊

穿越历史 见证文明 ——水井坊,真正的酒





水井坊菁粹水晶限量版 Shuíjíngfang Forest Green Crystal Pack

750ml 53% Vol \$1699



水井坊好事成双礼盒

Shuijingfang "Takes Two" GiftPack

500ml x 2Btl 52% Vol \$799



水井坊玉琮装

Shuijingfang "Jade Cong" GiftPack

500ml + 150 ml 54% Vol \$399



水井坊 梅兰竹菊

Shuijingfang "Four Seasons"

600ml x 4Btl 52% Vol \$999



水井坊井臺 Shui Jing Fang Wellbay

500ml 52% Vol 特别版商务装 \$259

500ml 52% Vol \$235

500ml 38% Vol \$216

250ml 53% Vol \$148

50ml 52% Vol \$38



水井坊典藏 Shui Jing Fang Classic

500ml 61% Vol \$350

500ml 52% Vol \$338

500ml 38% Vol \$276

250ml 48% Vol \$168



水井坊往事 Memory Wellbay

500ml 52% Vol \$130

500ml 38% Vol \$120



有缘年份陈浆系列 'Destined' Vantage Cellar Series

9 Years vantage 500ml 51.8% Vol \$79

12 Years vantage 500ml 51.8% Vol \$89

18 Years vantage 500ml 51.8% Vol \$129



www.shuijingfang.com

理性飲酒/Drink Responsibly 酒精類飲品只准售予十八歲或以上人士/Not for sale to persons under the age of 18 水井坊及其相關標識均為商標/The SHUI JING FANG word and associated logos are trade marks.

